

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい
柏をつくるために、この憲章を定めます。
1. たがいに話し合って、心がかよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

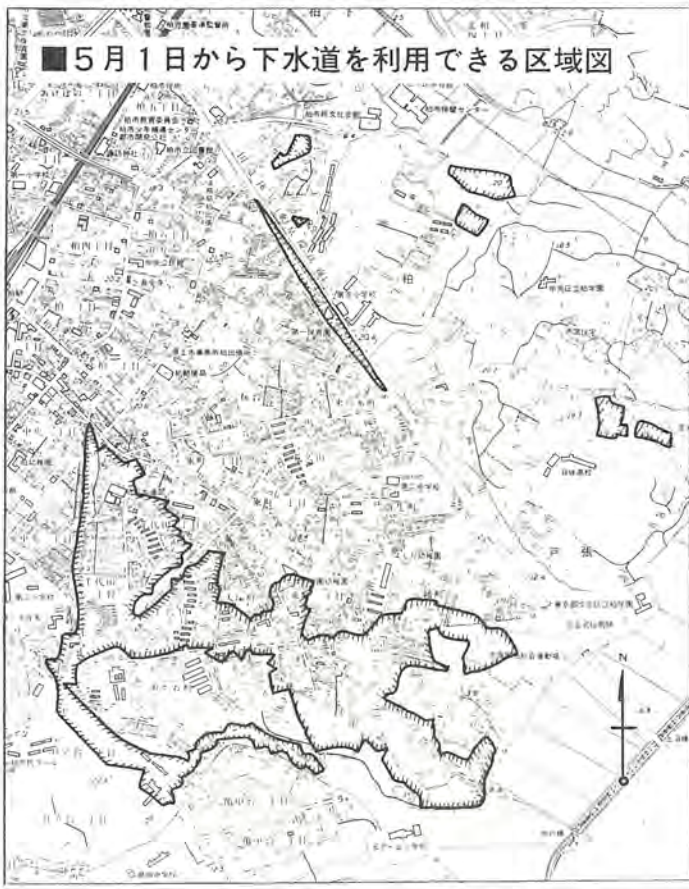
ひろがる下水道

処理区域に60ヘクタールを追加

柏市の下水道処理区域に、新しく六十ヘクタールが加えられ、五月一日から利用できる
ようになります。これは、昭和五十七年四月から、手賀沼流域関連公共下水道の一環とし
て、戸張、関場町、あかね町、千代田一・二・三丁目など、市の東南部地区で進められて
いた、建設工事が完了したことによるもので、この区域内では、家庭の排水はもろろんの
こと、くみ取り便所の水洗化も可能になります。そこで今号では、柏市の下水道の概要や
新しく処理対象となる区域、下水道使用料、くみ取り便所を水洗化するための費用の貸し
付け制度などについて紹介します。

処理開始から10年
普及率は20パーセントに

私たちが、衛生的で快適な生活を送り、川や沼など公共用水域の水質を保全するために、欠くことのできない公共施設としての下水道が、柏市に建設され、供用が開始されたのは、昭和四十八年。柏駅を中心とする地域、百九十九ヘクタールを対象に、篠籠田の柏終末処理場へ、手賀沼流域下水道での処理から、手賀沼流域下水道での処理へと方向転換されました。
県を主体にして、柏市、我孫子市、沼南町、印西町など五市三町が協力し、四十六年から建設が進められた手賀沼流域下水道では、手賀沼流域全体の汚水を一元的に処理し、利根川へ放流しようというもので、流域の汚染対策に、大きな力を発揮するものとみられています。



別表1 柏市排水設備指定工事店

Table with 3 columns: 工事店名 (Company Name), 所在地 (Address), 電話 (Phone Number). Lists various plumbing and construction companies in Kashiwa City.

早めに水洗化を
工事は市指定工事店で

五月一日から、新しく下水道の処理区域に加えられる、六十ヘクタールの区域は、柏、桜台、八幡町、関場町、戸張、中央一丁目、千代田一・二・三丁目、大塚町、東三丁目、緑ヶ丘、日立台一・二丁目、各戸ヶ谷一丁目、あかね町、亀甲台町一丁目、柏七丁目などの各一部で、別図のとおりです。

工事資金を貸し付け
くみ取り便所の水洗化などに

下水道をご利用いただくには、家庭の汚水や水洗便所のし尿を、下水道に流すための接続工事や、いままで使っていた家庭用浄化槽を、取り除くための工事が必要になります。この工事には、相当の費用がかかるため、せっかく利用できる下水道をお使いにならないかとも、相当数いることと思われます。そこで市では、このような、工事費用にお悩みのかたのために、「水洗便所改造資金貸付制度」を設け、別表3のとおり、無利息で資金の貸し付けを行っています。貸し付けを希望のかたは、申請の手続きすべてを、市指定工事店が代行しますので、お気軽にこ

別表2 下水道使用料金表

Table with 3 columns: 区分 (Category), 基本料金 (Basic Fee), 超過料金 (Excess Fee). Details sewerage fees for different household types and usage levels.

別表3 資金貸付制度のご案内

Table with 4 columns: 貸付の対象 (Loan Target), 貸付金額 (Loan Amount), 利息 (Interest), 償還方法 (Repayment Method). Explains the loan program for toilet conversion.

富里・高田 近隣センターオープン

図書館根戸・高田分館も



▲12日に開館した根戸分館は、多くの親子連れでにぎわいました

市内十三番目と十四番目の近隣センターが富里と高田に相次いで開館し、記念式典が盛大に行われました。

四月十二日に開館した富里近隣センターでは、地区住民、市関係者など約百六十人が集まり、落成記念式典が行われました。同センターは、今後地区住民で組織する富里地域ふるさとづくり協議会が管理運営を行うため、鈴木市長と同協議会の長尾会長との間で管理委託契約の調印式も行われました。式典終了後は、同館のオープンを待ちわびた地区住民が演芸会や展示会などの記念行事を催し同館の落成を祝っていました。

また、同十六日に開館した高田近隣センターでは、式典と展示会が催されました。翌十七日には、同館の特色とも言える体育館で、記念のママさんバレーボール大会、体力測定、演芸会など多彩な催しが行われました。

一方、同十二日には市立図書館根戸分館が、同十六日には高田近隣センター内の同高田分館も開館し業務を開始しました。

契約を取り交わす鈴木市長と長尾会長

高田では、ママさんバレーの熱戦も



▲12日に開館した根戸分館は、多くの親子連れでにぎわいました

幼児教育に一役

新モニター30人を委嘱

昭和五十八年度の幼児教育モニターがこのほど決まり、四月二十七日にその委嘱状が交付されることになりました。モニターは本紙を通じて公募したもので、子育ての経験のあるお母さんがたを市内小学校区から一人ずつ、合計三十人を選んだもの。

この制度は、幼児教育の問題を地域ごとに把握し、さらに地域住民の意識や関心を高めることなどを目的に、昭和五十五年度からスタートしたものです。モニターの主な仕事は、市幼児教育研究所が

行う調査・研究の協力、アンケートの回答、地域の意見をまとめるなど、幼児教育の基礎資料作りにかかせないものとなっています。モニターが、調査や意見、要望をお尋ねするためあなたの家庭を訪問することがありますが、その際はぜひ協力ください。

また、幼児を育てていくうえで悩むことや、質問がありましたら、お近くのモニターにお話しください。モニターを通じて幼児教育を推進していきましょう。

四月六日、柏フェニックスホテルで、昭和五十八年第一回柏まつり実行委員会が、関係者約六十人を集め開かれ、今年の柏まつりの開催日等が決められました。

開催日については、七月二十三日、二十四日の二日間とし、内容としては、ふるさと運動の中心イベントとして、さきわし祭りとするため、地域の力を結集して盛り上げる。パレードを二日間行うなどを確認してこの日の会議を終りました。

四月八日、柏ライオンズクラブ(田口栄一会長)から、図書を持ち運びに使ってほしいと、手提げ袋千四百袋が、図書館に贈られました。

市では早速、新設の根戸、高田の図書館分館に置いて、両分館を利用して小学校低学年の子らに配ることにしました。

柏ライオンズクラブ 図書の手提げ袋を寄贈

昭和58年度幼児教育モニター名簿

学区	氏名	住所	電話番号
柏一小	養田光子	旭町1丁目	45-6309
柏二小	池尻純子	豊四季	45-1809
柏三小	白鳥きん	中央2丁目	67-7569
柏四小	星野美幸	十余二	45-0744
柏五小	岩瀬智江子	柏3丁目	67-4062
柏六・七小	武田一子	豊四季台4丁目	45-5050
柏八小	田中多津子	永楽台2丁目	67-7401
光ヶ丘小	片桐洋子	中新宿3丁目	73-3846
中原小	武田とも子	つくしが丘5丁目	74-5040
酒井根小	島田礼子	南増尾	72-1298
酒井根東小	松浦文子	中原	73-7603
酒井根西小	田中文子	西山2丁目	73-0988
土南部小	青嶋幸恵	逆井	74-9035
逆井小	兵頭雅子	逆井	75-0633
土小	小沢外茂子	増尾	73-2005
増尾西小	保坂悦子	逆井	74-9328
藤心小	鈴木登志子	藤心	31-1019
名戸ヶ谷小	北尾さきみ	戸張	63-4568
富勢小	後藤さち子	布施	31-7490
富勢東小	竹内光子	布施新町4丁目	32-2130
花野井小	堀田むつみ	花野井	33-5848
田中小	栗林弘子	若柴	31-4687
田中北小	鈴木悦子	十余二	31-1019
西原小	大戸紀子	十余二	31-1763
旭小	上運天睦子	旭町6丁目	45-1643
旭東小	古川美代子	吉野沢	44-2367
高田小	宮本佳代子	高田	43-4108
豊小	金城恵子	豊四季	73-7924
松葉一小	大野美枝子	松葉町5丁目	33-8195
松葉二小	太田和代	松葉町4丁目	33-2873

【おわびと訂正】 本紙4月11日号第一面の「ゴミ減量作戦をインタビュー」の記事中、「斎藤周治さん」とあるのは「斎藤周治さん」の誤りでした。おわびと訂正します。

件を完全に満足しているかどうかを十分に確かめること。③設計監理担当者、工事の重要事項での役割が大切であるので、技術全般について、総合的な判断のできる経験豊富な者が担当するようにすること。

柏市の代表に3人

県議選で当選者決まる

任期満了に伴う千葉県議会議員選挙は、統一地方選挙の中で、四月十日に投票が行われ、柏市の代表として、三人の当選者が決定しました。投票率は、四四・八八%で、開票結果は次のとおりです。

■県議会議員選挙の結果

当	太田いくたか	公現	17,634
当	伊東幸市	自現	16,117
当	柳田祥子	社新	13,193
	松崎良太郎	自現	12,477
	太田健一	共新	10,082
	渡辺みのる	無新	4,354

(選管確定・敬称略)

昭和三十七年十二月二十五日から同五十八年二月二十八日にかけて定期監査が行われ、その結果が二月二十五日から昭和三十八年二月二十八日まで公表されました。

監査の対象となったのは会計課と水道部で、五十七年度分まで十二月末日までに執行された財務に関する事務のうち、予算の執行状況などについて監査が行われました。

一、定期監査
 監査の期間 昭和三十七年十二月二十五日から昭和三十八年二月二十八日まで。
 監査対象部・課 会計課、水道部庶務課、経理課、給水課、配水課
 現金及び有価証券の管理保管状況・契約事務の状況・水道料金等

二、臨時監査(工事監査)
 昭和三十七年三月十二日
 昭和三十八年三月十二日
 昭和三十八年三月十二日

三、工事監査
 昭和三十七年度分の定期及び徴収状況・水源地の土地、建築物の管理状況・薬品管理の状況。

四、工事監査の結果
 昭和三十七年度分の定期及び徴収状況・水源地の土地、建築物の管理状況・薬品管理の状況。

五、工事監査の結果
 昭和三十七年度分の定期及び徴収状況・水源地の土地、建築物の管理状況・薬品管理の状況。

工事は期間内完成を

監査結果を公表

昭和三十七年度分の定期及び徴収状況・水源地の土地、建築物の管理状況・薬品管理の状況。

昭和三十七年度分の定期及び徴収状況・水源地の土地、建築物の管理状況・薬品管理の状況。

昭和三十七年度分の定期及び徴収状況・水源地の土地、建築物の管理状況・薬品管理の状況。

昭和三十七年度分の定期及び徴収状況・水源地の土地、建築物の管理状況・薬品管理の状況。

100町会にて順次開始

南部地区のゴミ減量運動

市内北部地区の大部分で実施されている「ゴミ減量運動」が、六月から順次、南部地区の百町会でも実施に移されることになり、関係町会との協議などその準備を進めていたが、このたび、その実施計画がまとまり、次のとおり開始することになりました。

運動を始める際には、各町会のご要望に応じて随時、地元説明会を開くなどして、皆さんのご理解をいただくことにしていますので、ご協力をお願いいたします。

【昭和五十八年度ゴミ減量運動実施計画による開始時期】

【五十八年六月開始町会】
南増尾、南増尾ケ丘、新栄町、わらびが丘、小新山、三俣、

【五十八年七月開始町会】
光ヶ丘東部、光ヶ丘中部、光ヶ丘、広池学園、東山、中新宿、中新宿第三、東中新宿、今谷南、グリーンハウス南柏、つくしが丘、酒井根、酒井根東、西山、

【五十八年八月開始町会】
増尾、増尾東映、増尾東映第二、木戸前、名戸ヶ谷、加賀、増尾第一住宅、松野台、あさみ、白鷺、増尾南ケ丘、柏サンハイツ、藤心、藤心第二、藤心第三、藤心グリーン団地、藤心葉貫台、東武なかほら団地

【五十八年十月開始町会】
光ヶ丘東部、光ヶ丘中部、光ヶ丘、広池学園、東山、中新宿、中新宿第三、東中新宿、今谷南、グリーンハウス南柏、つくしが丘、酒井根、酒井根東、西山、

【五十八年十一月開始町会】
千代田町、緑ヶ丘、豊町、富里町、あかね町、あかね町柏ハイム、弥生町、勘解由山、八幡町、柏アパート、東三丁目、関場町、刈込、井戸田台、東二丁目、東二丁目、荒久山、三区二丁目、大塚町、柴町、通二丁目、双葉町、東第二

【五十九年三月開始町会】
上二丁目、上三丁目、上三丁目、小柳町、元町、幸町、下町、東町、戸張、羽黒台、東台、桜台、富前、葉山、柏グリーンハイ

5月の資源ゴミ回収日程

回収日	町会・自治会名
4日(木)	南江戸川台、西十区二第二、西十区二第四、西十区二第九、西十区二第六、十区二明光、十区二西原、萩の台、十区二緑町、十区二電々、新青田、伊勢原、柏ハイライズ
6日(日)	高田、高田川岸、梅林、高田団地、寿町、若葉、松ヶ丘、熊野台、めじろ台、香取台
9日(日)	明原町、西町、かやの町、旭町七丁目、向原
11日(木)	花野井、松ヶ崎、東花野井、中花崎、花山、東十区二、松葉三丁目、松葉六丁目
13日(日)	高野台、根戸上、根戸中、根戸下、根戸グリーンタウン、ウェルフェアグリーン柏、宿連寺、北柏第一、北柏第二、北柏第三、日の出、コーポ野村
16日(日)	南柏、南柏第一住宅、吉野町、名都野、新富町、つばめ、豊上町
18日(日)	旭町、曹明寮
20日(日)	藤籠田、八原、サルビア会、呼塚、豊四季、富士見町、ルミネ柏
23日(日)	あけぼの町、未広町、仲町、桃山町、千代田橋
25日(日)	三井柏、柏住宅地、日東住宅、前原、古谷、寺山、新屋敷、主谷津、布地新田、荒屋敷、利根
27日(日)	大室、正連寺、日立正連寺、小青田、船戸、大青田、山高野、中十区二、中野台、正連寺第二、柏レジェ

★お願い 資源ゴミは柏市にかかわらず、回収日の例え時前から一時までの間に、ステーションにお出しください。天候不良の場合は、古衣服は出さなくてください。

★問い合わせ 市役所 67-1111 清掃管理課

▽二段ベッド ▽幼児用自転車
▽ベビーカー ▽カセットデッキ
▽カーテレビ ▽編み機 ▽50ccバイク ▽トランペット
▽ピアノ いずれも格安で。

●利用方法
「譲ります」の品物が欲しいかたは、官製はがきに①欲しい品物(一枚につき一点)②住所③氏名④電話番号を明記して、〒277-7柏市柏一丁目一ツアミリかしわ内 柏市消費生活センター「不用品情報コーナー」係へ、申し込み多数の場合は抽選で紹介順位を決め電話で連絡します。締め切りは毎月末日。

「譲って下さい」の品物提供は、同センターへ電話で連絡を。また、このコーナーに掲載希望の場合も電話で連絡してください。

●消費生活センターのご案内
日曜・祝日と水曜日を除く午前10時から午後4時まで開いています。土曜日は正午まで。同センターの電話番号は63-1585。

▽日本設備管理 十万円 ▽同和装美 十万円 ▽杉浦クニエさん(あけぼの三丁目) 六千円
▽宮地直丸さん(東京都杉並区) 十万円 ▽匿名 六百四十六円
▽匿名 千五百五十円 ▽マイデリカ北柏店 七千三百八十九円
▽匿名 二千元 ▽匿名 十二万三千七百八十七円 ▽西原小六六年四組一同 二千八百九十七円
▽匿名 五千円 ▽匿名 千円 ▽東葛飾高一年G組一同 七千二百七十五円 ▽名越武道さん(光ヶ丘二丁目) 一万二千元
▽舟山哲明さん(中新宿一丁目) 二千元 ▽西原中一年一組一同 九千七百三十円 ▽那須直美さん(十区二) 八百三十九円 ▽八木達彦さん(静岡市) 五万七千円
▽豊四季商店会朝市実行委員会 四万三千六百五十円 ▽深山泉志・富士忍さん(関場町) 千円
▽匿名 五千六百十円 ▽東葉産業 一万千二百十円 ▽川口勝次さん(東中新宿三丁目) 将棋盤・コマ六組 ▽三井生命 映画鑑賞券五十枚、ポスター引換券百枚

▽新入部員を募集しています。ママさんテニス協会(毎週火曜日と木曜日に柏市総合運動場で活動しています。問い合わせと申し込みは、安在さん 63-1890四へ。あしさいくらブル毎週火曜日と木曜日に松葉町テニスコートで活動しています。問い合わせと申し込みは、岡本さん 63-1277三へ。

なお、申し込み期限は、両クラブとも4月末日です。

▽柏市民春季卓球大会個人戦の参加者募集 5月3日(火)午前9時から午後4時半まで、柏市民体育館が開かれます。一般男女、三十歳代男女、四十歳代男女の各種目ともトーナメント方式で、参加資格は市内在住、在勤、在学のかた。申し込みは4月28日(木)までに、参加費五百円(中学生以下は半額)を添えて、カノンスポーツセンター 63-170三、ヤサワスポーツセンター 67-155六、逆井卓球センター 67-144三、若草スポーツセンター 67-182三へ。問い合わせは大家さん 67-113一九へ。

●お出かけください
●薬師明メルヘンの詩原画展
メルヘンの世界を描く薬師明の原画を無料公開。4月28日(木)から5月3日(火)まで柏高島屋八階催し会場。問い合わせは柏高島屋 44-112一へ。

●さくら草展 山草と園芸の会主催。4月29日(金)午前10時から午後4時まで、旭町近隣センター。入場は無料。問い合わせは榎本さん 45-135八九へ。

●ニッカ工場開放 4月29日(金)午前10時から午後3時まで、ニッカ柏工場が開放されます。ニッカS.L.森の中の演奏会、らっきがきコーナーなど多数の催し物が予定されています。交通は、東武線増尾駅から徒歩十五分です。車での来場はお断りいたします。問い合わせは同工場 72-141一へ。

最近、校内暴力、家庭内暴力をはじめとする青少年の非行が、連日のようにマスコミに登場しています。社会環境の急激な変化や受験戦争、家庭崩壊の現象など、青少年を取り巻く状況が大きく変わりつつある。青少年は何を考へ、何を目標にして日々を過ごし、何に悩んでいるのか、いま一度、みんながその実態を知り、考へることが必要ではないでしょうか。そこで、今号から十二回にわたり、青少年補導の現場から、生のレポートを掲載することにしました。

青少年レポート

万引き、シンナー乱用に至るまでさまざま。性にまつわる事件が増加し、低年齢化傾向を示しているのが、最近の大きな特徴である。子供は、家庭・学校など集団の中でいろいろな経験を積み、自分を見つめ、相手のことも考へられるようになる。ところが、最近の子供たちは、自分中心、相手かまわずで協調できない子供が多い。多くの教師が指摘する。たとえば、万引きしても悪いと思わない。おきながら結果的に認めてしまふ。中学生になっても、家事は一切やらず、すべて母親任せという生活ぶり。いつになったら自立しようかと悩んでいる。非行増加の中、今、子供たちに何を育てていくべきか。

男の子に聞くと「家に帰ってまだ親がいない」と答える。たとえ両親がいても不在がちで、家庭での対話がほとんどない状態もある。父親は、子供の学年やクラス、担任の先生や友人のことも知らない。逆に子供は、父親がどんな仕事をしているかわからず、親の年さえも答へられない。さらに問題なのは、過保護、過干渉な親の姿勢である。「だめだ」と言っておきながら結果的に認めてしまふ。中学生になっても、家事は一切やらず、すべて母親任せという生活ぶり。いつになったら自立しようかと悩んでいる。非行増加の中、今、子供たちに何を育てていくべきか。

趣味・スポーツなどのサークル会員募集。催し案内などの情報をお寄せください。掲載は、会場が市内の公共施設利用のもの、営利を目的としないものに限りまふ。掲載希望のかたは、掲載希望の日付、代表者の住所・氏名・年齢・職業、問い合わせに際しては、代表者の電話番号を明記し、掲載したい内容を具体的に書いて、発行日の十五日前までに、〒277-7柏市柏五丁目一〇一 柏市役

「譲ります」の品物が欲しいかたは、官製はがきに①欲しい品物(一枚につき一点)②住所③氏名④電話番号を明記して、〒277-7柏市柏一丁目一ツアミリかしわ内 柏市消費生活センター「不用品情報コーナー」係へ、申し込み多数の場合は抽選で紹介順位を決め電話で連絡します。締め切りは毎月末日。

▽二段ベッド ▽幼児用自転車
▽ベビーカー ▽カセットデッキ
▽カーテレビ ▽編み機 ▽50ccバイク ▽トランペット
▽ピアノ いずれも格安で。

▽日本設備管理 十万円 ▽同和装美 十万円 ▽杉浦クニエさん(あけぼの三丁目) 六千円
▽宮地直丸さん(東京都杉並区) 十万円 ▽匿名 六百四十六円
▽匿名 千五百五十円 ▽マイデリカ北柏店 七千三百八十九円
▽匿名 二千元 ▽匿名 十二万三千七百八十七円 ▽西原小六六年四組一同 二千八百九十七円
▽匿名 五千円 ▽匿名 千円 ▽東葛飾高一年G組一同 七千二百七十五円 ▽名越武道さん(光ヶ丘二丁目) 一万二千元
▽舟山哲明さん(中新宿一丁目) 二千元 ▽西原中一年一組一同 九千七百三十円 ▽那須直美さん(十区二) 八百三十九円 ▽八木達彦さん(静岡市) 五万七千円
▽豊四季商店会朝市実行委員会 四万三千六百五十円 ▽深山泉志・富士忍さん(関場町) 千円
▽匿名 五千六百十円 ▽東葉産業 一万千二百十円 ▽川口勝次さん(東中新宿三丁目) 将棋盤・コマ六組 ▽三井生命 映画鑑賞券五十枚、ポスター引換券百枚



ゆれ動く青少年たち

小学生の時には成績も良かったが、両親の別居から学校も休みがちになり、グループでは、シンナーへと走って行った中学二年生のA子。やがて家出し、補導されることになった。

これはなにも特別な事例ではな

い。全国の刑法犯少年の検挙総数も昭和五十七年で十九万二千八。非行を働いた少年が、この十年間に約八割も増え、不良行為で補導された少年を加えると、驚くべき数字になっている。「一口に「非行」と言っても、恐喝、暴力から

趣味・スポーツなどのサークル会員募集。催し案内などの情報をお寄せください。掲載は、会場が市内の公共施設利用のもの、営利を目的としないものに限りまふ。掲載希望のかたは、掲載希望の日付、代表者の住所・氏名・年齢・職業、問い合わせに際しては、代表者の電話番号を明記し、掲載したい内容を具体的に書いて、発行日の十五日前までに、〒277-7柏市柏五丁目一〇一 柏市役

「譲ります」の品物が欲しいかたは、官製はがきに①欲しい品物(一枚につき一点)②住所③氏名④電話番号を明記して、〒277-7柏市柏一丁目一ツアミリかしわ内 柏市消費生活センター「不用品情報コーナー」係へ、申し込み多数の場合は抽選で紹介順位を決め電話で連絡します。締め切りは毎月末日。

▽二段ベッド ▽幼児用自転車
▽ベビーカー ▽カセットデッキ
▽カーテレビ ▽編み機 ▽50ccバイク ▽トランペット
▽ピアノ いずれも格安で。

▽日本設備管理 十万円 ▽同和装美 十万円 ▽杉浦クニエさん(あけぼの三丁目) 六千円
▽宮地直丸さん(東京都杉並区) 十万円 ▽匿名 六百四十六円
▽匿名 千五百五十円 ▽マイデリカ北柏店 七千三百八十九円
▽匿名 二千元 ▽匿名 十二万三千七百八十七円 ▽西原小六六年四組一同 二千八百九十七円
▽匿名 五千円 ▽匿名 千円 ▽東葛飾高一年G組一同 七千二百七十五円 ▽名越武道さん(光ヶ丘二丁目) 一万二千元
▽舟山哲明さん(中新宿一丁目) 二千元 ▽西原中一年一組一同 九千七百三十円 ▽那須直美さん(十区二) 八百三十九円 ▽八木達彦さん(静岡市) 五万七千円
▽豊四季商店会朝市実行委員会 四万三千六百五十円 ▽深山泉志・富士忍さん(関場町) 千円
▽匿名 五千六百十円 ▽東葉産業 一万千二百十円 ▽川口勝次さん(東中新宿三丁目) 将棋盤・コマ六組 ▽三井生命 映画鑑賞券五十枚、ポスター引換券百枚

ホしらせ

市役所の電話番号は………
67-1111です。
交換手が出たら、課・係名またはご用件を告げて少しお待ちください。



柏駅東口で街頭献血
24日の午前10時から

街頭献血が柏駅東口で行われます。対象は十六歳から六十四歳までのかたです。ご協力ください。
○とき 4月24日(日) 午前10時から午後4時まで ○問い合わせ 健康管理課64-13333へ。



気軽に参加しませんか
柏ふるさとジョギング

柏市民体育館周辺のジョギングコースを走ります。
○とき 5月1日(日) 午前9時から同11時半まで ○対象 市民のかた ○参加費 百円(保険料) ○用意するもの ショギングのできる服装、タオル、運動靴 ○申し込み 当日午前9時から同体育館前 ○問い合わせ 社会体育課64-19573へ。

トレーニング講習会
開講30分前から受付

○とき 4月24日(日)と27日(水)の午前10時半から正午

○ところ 柏市民体育館 ○対象と定員 市内在住、在勤、在学の高校生以上のかたで、いずれも先着四十人 ○費用 百円 ○用意するもの 運動服、運動靴、筆記用具 ○申し込み 開講の30分前から同体育館で受け付け ○問い合わせ 社会体育課64-19573へ。

軟式庭球スポーツ教室
申し込みは30日までに

柏市軟式庭球連盟の主催で、軟式庭球スポーツ教室が開催されます。中学生以上の男女が対象で、5月7日から7月9日までの毎週土曜日午後3時同5時、柏市総合グラウンド・テニスコートで。定員は百人、参加費は三千元。
○申し込みと問い合わせ 4月30日(土)までに社会体育課64-19573へ費用を添えて直接。

建築士の養成講座開く
5月6日から延べ30回

建築士を目指すかたのために、夜間の養成講座を開きます。
○とき 5月6日から7月14日までの毎週火、木、金曜日(計三十回) 午後6時同8時半

○ところ 教育福祉会館四階集会所 ○対象と定員 市内在住、在勤のかたで、先着八十人 ○費用 一万二千元 ○申し込み 4月26日(火)、同27日(水)の午後5時半同8時まで、市役所第一庁舎二階ロビーへ費用を添えて直接。 ○問い合わせ 市役所総務課67-1112建築指導課へ。

シルバー学園の講座
園芸、茶道追加募集

4月1日から募集していましたが、シルバー学園の園芸講座、茶道講座の二講座にまだ若干の余裕がありますので追加募集をします。
○期間 4月下旬から来年3月まで、○ところ 老人福祉センター

「柏寿荘」(柏寿荘へは送迎バスが運行されています) ○対象 市内在住の六十歳以上のかた、受講経験者は遠慮ください ○募集講座名 園芸、茶道 ○申し込みと問い合わせ 4月23日(土)までに市役所67-1112老人福祉課へ。

23日から植木即売会
千代田町公園を会場に

春季植木即売会を開きます。会場は、精神薄弱者通所授産施設青和園の園生が栽培した草花が展示即売されるほか、植木の手入れや生けがき作りの相談コーナーも設けられます。
また、23、24日の両日、午後1時から先着二百五十人のかたに、グラスオラスの球根を無料でお分けします。
○とき 4月23日(土)と5月3日(火)まで、午前9時同午後5時 ○ところ 千代田町公園 ○問い合わせ 市役所67-1112公園緑地課へ。



奨学生を募集します
高校・大学生が対象

市では、昭和五十八年度の育英資金貸し付け及び給付を希望する奨学生を募集しています。
この制度は身体、人物、学力とも良好で、家庭の事情などで学費の支払いが困難な高校、大学生に奨学金を貸し付けたり給付するもので、高校生には月額五千元を給付、大学生には月額二万円を貸し付けるものです。なお、今年から財団法人倉賀育英会(理事長・倉石得一)の好意により、奨学生となった大学生のうち三人について、市の特別推薦で、同会の奨学生になることができるようになります。月

額一百万円の給付が受けられます。○応募資格 ①学校長の推薦を受け、身体・人物・学力とも良好で、学費の支払いが困難であること ②奨学金を受ける日の一年前から引き続き市内に在住していること ③保証人二人(一人は保護者で可)がいること ④高校生の場合は、他の奨学金を受けていないこと ○定員 高校生三十八人、大学生二十八人 ○申し込みと問い合わせ 5月21日までに市役所67-1112教育委員会学校教育課へ。

事故対策教員など募集
学校教育課へお尋ねを

市では、小中学校で臨時に勤務していただく事故対策教員、理科実験助手、司書教諭を募集します。
詳しくは、市役所67-1112学校教育課教職員係へお尋ねください。

市民参加で全市を調査
タンポポで柏の自然を

春になると小さな黄色の花を咲かせ、白い綿毛を付けるタンポポは、私たちになじみ深い花の一つです。しかし、このタンポポが古くからある在来種と明治以後に日本に入ってきた外来種があるのをご存じでしょうか。そして、この二種類の分布を調べることによって自然や環境の状態を知る一つの指標にもなります。
そこで、市教育委員会では、柏の自然を知る手がかりにしようと全市を一、二の区画に分けて、タンポポ類の分布調査を行います。調査は、一般のかたがボランティアとして参加していただく公開方式で行われます。五月の連休の一日、この調査に参加してみませんか。
○調査期日 4月23日から5月15日まで ○参加資格 調査期間中最低一区画の調査ができる、市

案内相談

3月までの年金保険料
納期は4月30日まで

昨年四月分から今年三月分までの国民年金保険料を納めていないかたは、4月30日までに納めてください。
保険料を納め忘れた場合には、将来多額年金がもらえなくなるばかりでなく、交通事故などで万一、障害者になったときの障害年金や、不幸にしてご主人を亡くされたときの母子年金などが受けられなくなる場合があります。

長期営農継続農地
免除確認はお早めに

長期営農継続農地の認定を受けた土地の所有者で、自分の農地を売買、相続などで所有権を移転されたかたは、継続して耕作できなくなったかたは、免除確認または農地を保全できなくなった旨の申告を早めに行ってください。

給食、学用品費を援助
学級担任にご相談を

市では、経済的に困りの小学生に、給食費、学用品費などを援助します。希望するかたは、通学している学校の学級担任にすぐにご相談ください。
○問い合わせ 市役所67-1112国民年金課へ。

長期営農継続農地
免除確認はお早めに

長期営農継続農地の認定を受けた土地の所有者で、自分の農地を売買、相続などで所有権を移転されたかたは、継続して耕作できなくなったかたは、免除確認または農地を保全できなくなった旨の申告を早めに行ってください。

ふるさとを撮る

入選 休日(手賀沼ジョギングコースで)
松崎 検次さん(東二丁目)



《第3回ふるさと柏写真展から》 作品はカラー

もし急病になったら

日曜日・祝日の昼間だったら…
在宅当番医電話案内で
☎63-0119 柏市医療センター
☎33-0119 柏市消防本部
※診療する病医院を上記電話でご案内いたします。
※案内時間は午前9時から午後5時まで。

土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら…
柏市医療センターへ
※診療科目は内科・小児科だけです。
※診療受付時間は午後7時から同10時まで。
※場所は柏市保健センター内(下図)。

日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら…
柏市休日急患歯科診療所へ
※診療科目は歯科の急患だけです。
※診療受付時間は午前10時から午後3時半まで。
※場所は柏市保健センター内(下図)。

いずれの場合も保険証と診療代金を忘れずにお持ちください。

センターだより

豊四季台婦人児童センター
▽びんびん(こま)を作ろう
○とき 4月23日(土) 午後2時同3時 ○対象と定員 小学一年生以上、二十人 ○費用 無料
○内容 ひもを引くつるつる音が出不思議なこまを作ります。
○申し込みと問い合わせ 4月22日(金)までに同センター67-1112豊四季台センターへ電話が直接。
南部近隣センター
▽園芸教室 ○とき 5月6日と6月24日までの毎週金曜日 午後1時同3時 ○内容 草花の手入れ、鉢物と小品盆栽の作り方
○対象 初心者 先着十五人
○費用 三千元 ○申し込み 4月22日(金)午前9時から費用を添えて同センターへ直接に。
○問い合わせ 同センター67-1112

永楽台児童センター
▽動く人形づくり ○とき 4月29日(金)午前9時半から正午まで ○対象と定員 小学四年生以上のかたで、先着三十人。
○費用 五十円 ○用意するもの 直径二センチのビー玉三個 十センチ四方の千代紙(和紙)二枚 コンパス カッター ○申し込み 4月29日(金)午前9時から同センターへ。○問い合わせ 同センター67-1112

ひるは
□福祉講演会 4月26日(火) 午後1時半から午後3時まで、教育福祉会館五階講堂で開催。講師はナイスハート基金常務理事・柳沢真一氏で、テーマは「心のふれあい、ゆたかな町」。先着二百人。入場無料。問い合わせは主催者の柏市社会福祉協議会事務局63-9000へ。
□県立松戸つくし養護学校でバザー 5月28日(土) 午前10時同正午まで、同養護学校を会場に。また、バザー実行委員会では当日売り出す品物の提供も呼びかけています。詳しくは同養護学校67-

今月の納税

自動車税 全期
固定資産税 第1期
都市計画税

納期限は4月30日です。
忘れずに納めましょう。
○問い合わせ 市役所 ☎67-1111収納課へ。

